





English.....	4 - 13
Français	14 - 23
Español	24 - 33
Deutsch.....	34 - 43
Italiano.....	44 - 53
Português.....	54 - 63



Libert

INDUSTRIAL DESIGN BY

Designworks
A BMW Group Company



AUDEZE™

EL-8 PLANAR MAGNETIC
HEADPHONE

Thank you for purchasing the Audeze EL-8 headphone. Combining leading-edge planar magnetic technology and innovative acoustic design, the EL-8 is available in both open and closed-back models.

To get the most out of your purchase, please take the time to carefully read through this user guide and warranty.

Safety Guide

Volume level is subjective and everyone perceives it differently. Listening to music for long periods of time at excessive levels can cause irreparable damage to your ears. Reduce the volume levels of the amplifier and/or audio device before listening to your headphones. Gradually increase the volume until desired levels are reached. Enjoy your headphones with safe listening habits.

Always maintain a distance of at least 8 inches (20cm) between the headphones and a cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other medical devices as the EL-8 has permanent magnets.

Keep the product, accessories and packaging out of reach of children. This product is not intended for children under the age of 12 years old.

Product Registration

Register your Audeze headphone at audeze.com for information, updates and news.

Sound Technology

Pushing sound technology to the limits, the EL-8 is designed with the world's most advanced planar magnetic technology including Fazor™ elements, revolutionary Fluxor™ magnetic array and Uniforce™ diaphragm design.

The result is sound quality unheard of in this or any other price category. It's flexible and portable, a statement of exclusive elegance inside and out.

Specifications

Driver type : Single-sided planar magnetic

Magnetic array: Fluxor magnets

Driver size: 100mm

Maximum SPL: > 130dB

Frequency response: 10Hz - 50kHz

THD: Less than 0.1%

Impedance: 30 ohms

EL-8 Open-Back

Efficiency: 102dB / 1mW @ 1kHz

Weight: 460g

EL-8 Closed-Back

Efficiency: 100dB / 1mW @ 1kHz

Weight: 480g

Connecting Your Headphones

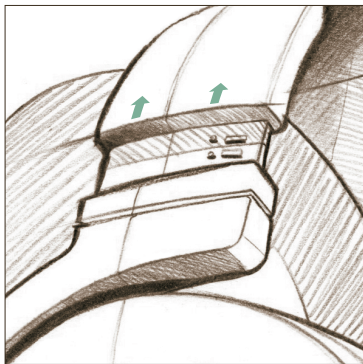
Look for the (L)eft and (R)ight indicators on the two cable ends and match them to the headphone's (L)eft and (R)ight inputs on the inside of the headband in order to connect them. The cable connectors fit the headphone's input in only one orientation. There's a 3.5mm connector at the other end to connect with portable devices and a 1/4" adaptor is included.

Amplification

The EL-8 works beautifully with smartphones, tablets and portable players. You can dramatically improve the sound using an external headphone amp or our own Audeze Deckard™ DAC/Headphone Amplifier. Enjoy total musical satisfaction on the road or at your desktop, the best of both worlds.

Care and Maintenance

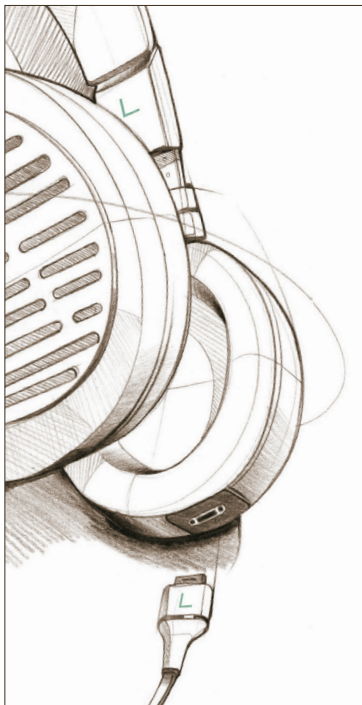
Regular maintenance is not required, but an occasional wipe with a clean, dry, lint-free cloth is recommended. Do not use any type of polish on the wood veneer.



EL-8 COMFORT

Before using your new EL-8 headphone, take a moment to read our Comfort Guide.

Visit audeze.com/comfort for more information.



Warranty

The Audeze products comprising the EL-8 products below (each an “Audeze Product”) are under warranty for one (1) year from the date of original retail purchase (the “Warranty Period”). The EL-8 headphones include the following models: EL-8 Open and EL-8 Closed.

What's covered: Audeze warrants to the original purchaser that the Audeze Product will be free of defects related to manufacturing, parts, materials, and workmanship under normal and accepted use in accordance with Audeze's published guidelines. Audeze's guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, user manuals and service communications.

What's not covered: This warranty does not cover defects resulting from improper or unreasonable use or maintenance; cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken plastic; failure to follow operating instructions; accident; excess moisture; excess temperature; power surges; connections to improper voltage supply; unauthorized alteration or modification of original condition; damage caused by use with non-Audeze products; products purchased from unauthorized dealers; or defects incurred during transportation (claims must be presented to the carrier).

What we will do: During the Warranty Period, we will, at our sole discretion and to the extent permitted by law, repair or replace (using new or refurbished parts) the Audeze products comprising the EL-8 products below (each an “Audeze Product”) which are under warranty for the period listed, from the date of original retail purchase (the “Warranty Period”).

What we will not do: Except as stated below, pay shipping, insurance or transportation charges from you to us, or any import fees, duties and taxes. If the Audeze Product is covered by this warranty and is provided to us within the first 30 days of the Warranty Period, then we will reimburse you for shipping charges. If the Audeze Product you send to us is not covered by this warranty, you will be charged the shipping costs. If you are outside the USA, and purchased this product directly from Audeze USA, you must claim your warranty service from Audeze USA; not from a foreign dealer or distributor.

Warranty eligibility statement: In order to be eligible for service under this warranty, you must include with the repair item(s) a valid bill of sale from an authorized Audeze retailer detailing the following information:

Retailer's name
Original date of purchase
Model or SKU number of the product purchased

Additional product information and limitations

Warranty replacements: Audeze strives to improve the performance of our products, and therefore reserves the right to make changes to our design/specifications/materials at any time without notification. Audeze may, at its discretion, choose to replace the Audeze Product completely with a new or remanufactured product. In the event of product obsolescence, a suitable replacement will be chosen based upon the features, the intended use (as determined by Audeze) and the retail price of the original Audeze Product.

Product: All warranty replacements are guaranteed for 90 days or until the conclusion of the Warranty Period of the original Audeze Product, whichever period is greater. Audeze does not provide advance replacements for Audeze Products.

Determining authority: Audeze will be the final determining authority for all potential warranty claims for service and/or replacement.

Other conditions/rights: EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, AUDEZE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION,

OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE; LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS; LOSS OF GOODWILL; LOSS OF, DAMAGE TO, COMPROMISE OR CORRUPTION OF DATA; OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY.

THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AUDEZE DISCLAIMS ALL STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, AUDEZE LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND, AT AUDEZE'S OPTION, THE REPAIR OR REPLACEMENT SERVICES DESCRIBED HEREIN. SOME STATES (INCLUDING COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION) MAY LAST, SO THE LIMITATION DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certifications

The aim of EU's Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directives 2002/96/EC and the RoHS directive is to reduce waste from electric and electronic products and to recycle as much of the materials as possible. Any remaining waste should be virtually risk-free to handle and the risk of hazardous emissions should be minimal.

Recycling

This product must either be sent for repairs and reused or sent for treatment and recycling through an approved disposal system. For recycling and waste disposal agents for Audeze products, contact us at support@audeze.com.

Toxic or Hazardous Substances and Elements 有毒或有害物质和元素						
Part Name 部件名称	Lead 铅 (Pb)	Mercury 汞 (Hg)	Cadmium 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium 六价铬 (Cr6)	Polybrominated Biphenyls 多溴联苯 (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers 多溴联苯醚 (PBDE)
EL-8 Open	○	○	○	○	○	○
EL-8 Closed	○	○	○	○	○	○

○ : Indicates that this toxic or hazardous substance is **below** the specified limits as described in SJ/T11363-2006.
 ○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indicates that this toxic or hazardous substance is **above** the specified limits as described in SJ/T11363-2006.
 × : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic Substance





Libert

Conçu par
Designworks
A BMW Group Company



AUDEZE™

CASQUE MAGNÉTIQUE
PLANAIRE EL-8

Nous vous remercions d'avoir acheté le casque Audeze EL-8.
Le casque EL-8, qui allie une technologie planar magnétique
de pointe et un design acoustique d'avant-garde,
est disponible en modèles ouvert et fermé.

Pour profiter au mieux de votre achat, veuillez prendre
le temps de lire attentivement ce guide de l'utilisateur
et la déclaration de garantie qui l'accompagne.

Guide de sécurité

Le volume sonore est subjectif; chacun le perçoit différemment. Écouter de la musique à un volume excessif pendant des périodes prolongées peut entraîner une détérioration irréversible de l'ouïe. Réduisez le volume sonore de l'amplificateur et/ou de l'appareil audio avant d'écouter avec votre casque. Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous ayez atteint le niveau souhaité. Adoptez des habitudes d'écoute sûres pour profiter au mieux de votre casque.

Maintenez à tout moment une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le casque et tout stimulateur cardiaque, défibrillateur implanté ou autre dispositif médical, car le casque EL-8 comporte des aimants permanents.

Maintenez le produit, les accessoires et l'emballage hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 12 ans.

Enregistrement du produit

Enregistrez votre casque Audeze sur [audeze.com](https://www.audeze.com) pour recevoir des renseignements, mises à jour et actualités.

Technologie sonore

À la pointe de la technologie sonore, le casque EL-8 vous offre la technologie planar magnétique la plus sophistiquée du monde, et notamment les éléments Fazor™, la structure magnétique révolutionnaire Fluxor™ et la conception de diaphragme Uniforce™.

Le résultat? Une qualité sonore sans précédent, toutes catégories de prix confondues. L'EL-8 est flexible et portable, révélant une élégance exclusive sous tous ses aspects.

Caractéristiques

Type d'amplificateur : Planar magnétique large bande

Structure magnétique : Aimants Fluxor

Taille de l'amplificateur : 100 mm

Niveau de pression sonore maximal : > 130 dB

Réponse en fréquence : 10 Hz à 50 kHz

Distorsion harmonique : moins de 0,1 %

Impédance : 30 ohms

EL-8 Casque ouvert

Sensibilité : 102 dB/1 mW à 1 kHz

Poids : 460 grammes

EL-8 Casque fermé

Sensibilité : 100 dB/1 mW à 1kHz

Poids : 480 grammes

Branchement du casque

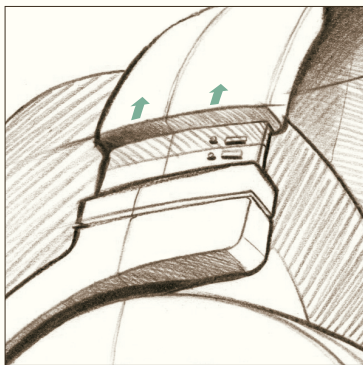
Repérez les indications (L)eft (gauche) et (R)ight (droite) sur les deux extrémités du câble et faites les correspondre aux entrées (L)eft et (R)ight du casque, indiquées à l'intérieur du serre-tête. Connectez les câbles. Les connecteurs de câble ne peuvent être insérés dans la prise du casque que dans un sens. À l'autre extrémité du câble se trouve un connecteur de 3,5 mm pouvant être branché aux appareils portables, un adaptateur 1/4 pouce est également fourni.

Amplification

Le casque EL-8 fonctionne à merveille avec les smartphones, tablettes et lecteurs portables. Vous pouvez sensiblement améliorer la qualité du son au moyen d'un ampli de casque externe ou avec notre propre Amplificateur/DAC pour casque Audeze Deckard™. Vous ferez toujours l'expérience d'une qualité d'écoute exceptionnelle, que vous soyez en déplacement ou assis à votre bureau.

Soins et entretien

Un entretien régulier n'est pas nécessaire, mais nous recommandons un nettoyage occasionnel avec un chiffon propre, sec et non pelucheux. N'utilisez jamais de produit de cirage/lustrage sur la partie en bois plaqué.



EL-8 : CONFORT

Avant d'utiliser votre nouveau casque EL-8, prenez un moment pour lire notre Guide Confort.

Consultez audeze.com/comfort pour plus d'informations.



Déclaration de garantie

Les produits Audeze comprenant les produits EL-8 ci-dessous (chacun, un « Produit Audeze ») sont sous garantie pendant un (1) an à compter de la date initiale d'achat au détail (la « Période de garantie »). La gamme de casques EL-8 comprend les modèles suivants : EL-8 Open (casque ouvert) et EL-8 Closed (casque fermé).

Ce que couvre la garantie : Audeze garantit à l'acheteur original que le produit Audeze sera sans défaut ou vice lié à la fabrication, aux pièces, aux matériaux et à la qualité de la main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation normales et acceptées, conformément aux directives publiées par Audeze. Les directives d'Audeze comprennent, mais sans s'y limiter, les informations contenues dans les caractéristiques techniques, les guides de l'utilisateur et les communications de réparation/d'entretien.

Ce que la garantie ne couvre pas : cette garantie ne couvre pas : les défauts résultant d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié(e) ou déraisonnable ; les dommages d'ordre cosmétique, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures, les bosses et les matériaux plastiques cassés ; tout non-respect des instructions d'utilisation ; un accident ; l'humidité excessive ; les températures excessives ; les surtensions ; tout branchement à une source d'alimentation dont la tension est inappropriée ; tout changement ou toute modification non-autorisé(e) de l'état d'origine du produit ; tout dommage provoqué par une utilisation avec des produits non-Audeze ; les produits achetés auprès d'un distributeur non-autorisé ; ou les défauts survenus durant le transport (les réclamations doivent être adressées au transporteur).

Ce que nous ferons : durant la période de garantie, nous procéderons, à notre entière discrétion et dans la mesure autorisée par la loi, à la réparation ou au remplacement (par des produits Audeze neufs ou remis à neuf en usine appartenant à la gamme de produits EL-8 ci-dessous (chacun, un « Produit Audeze »)) de tout produit valablement sous garantie, à compter de la date de l'achat initial (la « Période de garantie ») :

Ce que nous ne ferons pas : sauf exceptions indiquées ci-après, nous ne paierons ni les frais d'expédition, d'assurance ou de transport ni les frais d'importation, droits de douane et taxes quand vous nous envoyez un produit. Si un produit Audeze est couvert par cette garantie et que nous le recevons dans les 30 premiers jours de la période de garantie, alors nous vous rembourserons les frais d'expédition. Si vous nous envoyez un produit Audeze non couvert par cette garantie, les coûts d'expédition seront à votre charge. Si vous êtes en dehors des États-Unis et vous avez acheté ce produit directement auprès d'Audeze USA, vous devez réclamer votre service/réparation sous garantie auprès d'Audeze USA ; et non auprès d'un distributeur ou revendeur étranger.

Déclaration d'admissibilité à la garantie : afin d'être admissible aux services couverts par cette garantie, vous devez inclure avec le produit à réparer un acte de vente valable émis par un détaillant Audeze autorisé et comprenant les renseignements suivants :

Nom du détaillant

Date originale d'achat

Modèle ou numéro de référence du produit acheté

Informations et limitations complémentaires liées au produit

Remplacements sous garantie : Audeze s'efforce d'améliorer la performance de ses produits, et se réserve par conséquent le droit de modifier ses conceptions/ caractéristiques techniques/matériaux à tout moment et sans préavis. Audeze peut, à sa discrétion, choisir de remplacer intégralement le produit Audeze par un produit neuf ou remis à neuf en usine. Dans le cas de l'obsolescence d'un produit, un remplacement convenable sera sélectionné sur la base des caractéristiques, de l'utilisation prévue (telle que déterminée par Audeze) et du prix de détail du Produit Audeze original.

Produit : tous les remplacements sous garantie sont garantis pendant 90 jours ou jusqu'à la fin de la période de garantie du produit Audeze original, la période la plus longue étant retenue. Audeze ne fournit aucun remplacement par avance pour les produits Audeze.

Autorité responsable de la détermination : Audeze sera l'autorité finale responsable de la détermination pour toutes les réclamations potentielles de réparation et/ou de remplacement en vertu de la garantie.

Autres conditions/droits : SAUF EXCEPTIONS INDIQUÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE ET DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, AUDEZE N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE GARANTIE OU DE CONDITION,

OU EN VERTU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE D'USAGE ; LA PERTE DE REVENUS ; LA PERTE DE BÉNÉFICES RÉELS OU ANTICIPÉS ; LA PERTE DE CLIENTÈLE ; LA PERTE, L'ENDOMMAGEMENT, LA COMPROMISSION OU LA CORRUPTION DE DONNÉES ; OU TOUTE PERTE OU TOUT DOMMAGE INDIRECT(E) OU CONSÉCUTIF(VE), QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LE REMPLACEMENT D'ÉQUIPEMENTS ET DE BIENS.

LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ QUI PRÉCÈDE NE S'APPLIQUERA PAS AUX RÉCLAMATIONS POUR CAUSE DE DÉCÈS OU DE PRÉJUDICE CORPOREL, OU À TOUTE RESPONSABILITÉ CIVILE PRÉVUE PAR LA LOI POUR LES ACTES ET/OU OMISSIONS INTENTIONNEL(LES) ET DE NÉGLIGENCE GRAVE.

CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS ; IL SE PEUT DONC QUE LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES RECOURS ÉTABLIS SONT EXCLUSIFS ET SE SUBSTITUENT À TOUTE AUTRE GARANTIE, TOUT AUTRE RECOURS ET TOUTE AUTRE CONDITION, QU'IL/ELLE SOIT VERBAL(E), ÉCRIT(E), PRÉVU(E) PAR LA LOI, EXPRÈS(SE) OU IMPLICITE. AUDEZE REJETTE TOUTE GARANTIE PRÉVUE PAR LA LOI ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE ET LES GARANTIES CONTRE LES VICES CACHÉS OULATENTS, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI. DANS LA MESURE OÙ DE TELLES GARANTIES NE PEUVENT ÊTRE REJETÉES, AUDEZE LIMITE LA DURÉE ET LES RECOURS DE CES GARANTIES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE ET, AU GRÉ D'AUDEZE, AUX SERVICES DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DÉCRITS AUX PRÉSENTES. CERTAINS ÉTATS (Y COMPRIS CERTAINS PAYS ET PROVINCES) NE PERMETTENT PAS DE LIMITE SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE (OU CONDITION) IMPLICITE ; IL SE PEUT DONC QUE LA LIMITATION DÉCRITE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certifications

L'objectif des directives DEEE 2002/96/CE (déchets d'équipements électriques et électroniques) et RoHS de l'Union européenne est de réduire les déchets créés par les produits électriques et électroniques et de recycler ces matériaux autant que possible. Les déchets restants doivent ne présenter quasiment aucun danger de manipulation et le risque d'émissions dangereuses doit être minime.

Recyclage

Ce produit doit soit être envoyé en réparation en vue de sa réutilisation, soit être envoyé pour être traité et recyclé par un système d'élimination des déchets agréé. Pour une liste d'agents de recyclage et d'élimination des déchets pour les produits Audeze, veuillez nous contacter à l'adresse support@audeze.com.

Substances et éléments toxiques ou dangereux 有毒或有害物质和元素						
Nom de la pièce 部件名称	Plomb 铅 (Pb)	Mercure 汞 (Hg)	Cadmium 镉 (Cd)	Chrome hexavalent 六价铬 (Cr6)	Biphényles polybromés 多溴联苯 (PBB)	Éthers diphényliques polybromés 多溴联苯醚 (PBDE)
EL-8 Ouvert	○	○	○	○	○	○
EL-8 Fermé	○	○	○	○	○	○

○ : indique que cette substance toxique ou dangereuse se situe en **deçà** des limites fixées telles que décrites dans la norme SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : indique que cette substance toxique ou dangereuse se situe **au-delà** des limites fixées telles que décrites dans la norme SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic
Substance





Libert

Diseñado por
Designworks
A BMW Group Company



AUDEZE™

AURICULAR MAGNÉTICO
PLANAR EL-8

Gracias por adquirir los auriculares Audeze EL-8. Los auriculares EL-8 combinan tecnología de punta magnética planar con un innovador diseño acústico y están disponibles en modelos abiertos y cerrados.

Para aprovechar al máximo su compra, le recomendamos que lea detenidamente esta guía de usuario y garantía.

Guía de seguridad

El nivel de volumen es subjetivo y cada persona lo percibe de forma diferente. Escuchar música durante largos periodos a niveles excesivos puede causar daños irreparables en los oídos. Reduzca los niveles de volumen del amplificador o dispositivo de audio antes de ponerse los auriculares. Aumente el volumen gradualmente hasta alcanzar el nivel deseado. Disfrute los auriculares con hábitos de escucha seguros.

Mantenga en todo momento una distancia de al menos 20 cm (8 pulgadas) entre los auriculares y un marcapasos cardíaco, desfibrilador implantado u otro dispositivo médico, ya que los EL-8 incorporan imanes permanentes.

Mantenga el producto, los accesorios y el embalaje fuera del alcance de los niños. Este producto no está destinado a niños menores de 12 años.

Registro del producto

Registre sus auriculares Audeze en audeze.com para recibir información, actualizaciones y novedades.

Tecnología de sonido

Los EL-8 llevan la tecnología de sonido hasta el límite; están diseñados con la tecnología magnética planar más avanzada del mundo, que incluye elementos Fazor™, la revolucionaria estructura magnética Fluxor™ y diseño de diafragma Uniforce™.

El resultado es una calidad de sonido insólita en esta categoría de precio o en cualquier otra. Son flexibles y portátiles, toda una declaración de elegancia exclusiva por dentro y por fuera.

Especificaciones

Tipo de controlador: magnético planar de una cara

Estructura magnética: imanes Fluxor

Tamaño del controlador: 100 mm

Nivel de presión sonora (SPL) máximo: > 130 dB

Respuesta en frecuencia: 10 - 50 kHz

Distorsión armónica total: menos del 0,1 %

Impedancia: 30 ohms

EL-8 Abierto

Eficiencia: 102 dB/1 mW a 1 kHz

Peso: 460 gramos

EL-8 Cerrado

Eficiencia: 100 dB/1 mW a 1 kHz

Peso: 480 gramos

Conexión de los auriculares

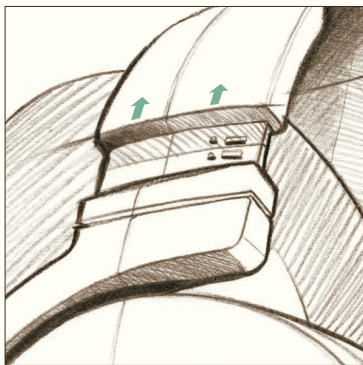
Busque los indicadores de izquierda (L) y derecha (R) en los dos extremos del cable e introdúzcalos en las entradas izquierda (L) y derecha (R) correspondientes en el interior de la diadema. Los conectores del cable solamente se pueden introducir en las entradas de los auriculares en una posición. Hay un conector de 3,5 mm en el otro extremo que permite conectarlos a dispositivos portátiles y también se incluye un adaptador de 1/4”.

Amplificación

Los EL-8 funcionan perfectamente con smartphones, tabletas y reproductores portátiles. Es posible mejorar el sonido significativamente con un amplificador de auriculares externos o con nuestro amplificador de auriculares Audeze Deckard™ DAC. Disfrute de la satisfacción musical total en la carretera o en su ordenador, lo mejor de ambos mundos.

Cuidados y mantenimiento

No es necesario un mantenimiento periódico, pero se recomienda limpiarlos ocasionalmente con un paño limpio, seco y sin pelusas. No utilice ningún tipo de abrillantador en la chapa de madera.



CONFORT EL-8

Antes de utilizar sus nuevos auriculares EL-8, dedique unos momentos a leer nuestra Guía de confort.

Para más información, visite audeze.com/comfort.



Garantía

Los productos Audeze contenidos en los productos EL-8 a continuación (cada uno de ellos, un "Producto Audeze") tienen garantía durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el "Periodo de garantía"). Los auriculares EL-8 incluyen los siguientes modelos: EL-8 abiertos y EL-8 cerrados.

Qué cubre la garantía: Audeze garantiza al comprador original que el Producto Audeze está libre de defectos de fabricación, piezas, materiales y mano de obra bajo el uso normal y aceptado de acuerdo a las directrices publicadas por Audeze. Las directrices de Audeze incluyen, entre otros aspectos, la información contenida en las especificaciones técnicas, los manuales de usuario y las comunicaciones de servicio.

Qué no cubre la garantía: esta garantía no cubre defectos provocados por un uso o mantenimiento inadecuados o no razonables; daños estéticos, incluidos, entre otros, arañazos, abolladuras o roturas del plástico; el no cumplimiento de las instrucciones de funcionamiento; accidentes; humedad excesiva; temperatura excesiva; subidas de tensión; conexiones a voltajes inadecuados; alteración o modificación no autorizada de las condiciones originales; daños provocados por el uso de productos de marcas distintas de Audeze; productos adquiridos de distribuidores no autorizados o defectos ocurridos durante el transporte (las reclamaciones deberán presentarse a la empresa de transporte).

Qué hará Audeze: durante el Periodo de garantía, a nuestra entera discreción y en la medida permitida por la ley, repararemos o sustituiremos (con productos Audeze nuevos o reacondicionados) los productos EL-8 que figuran a continuación (cada uno de ellos, un "Producto Audeze") incluidos en la garantía durante el periodo especificado a partir de la fecha de compra original (el "Periodo de garantía").

Qué no hará Audeze: a excepción de lo indicado más adelante, no pagaremos gastos de envío, seguro o transporte suyos hacia nosotros, ni tampoco tasas de importación, aranceles o impuestos. Si el Producto Audeze está cubierto por esta garantía y nos lo envía dentro de los 30 primeros días del Periodo de garantía, le reembolsaremos los gastos de envío. Si el Producto Audeze que nos envía no está cubierto por esta garantía, se le cobrarán los gastos de envío. Si vive fuera de los EE. UU. y ha comprado este producto directamente de Audeze USA, deberá reclamar el servicio de garantía a Audeze USA y no a un distribuidor extranjero.

Declaración de elegibilidad para la garantía: a fin de ser elegible para el servicio prestado de acuerdo con esta garantía, debe incluir junto con el/los artículo(s) a reparar un comprobante de compra válido de un distribuidor Audeze autorizado que indique la siguiente información:

Nombre del distribuidor

Fecha de compra original

Modelo o número SKU del producto adquirido

Información y limitaciones adicionales del producto

Sustituciones de la garantía: Audeze trata de mejorar el rendimiento de sus productos y, por tanto, se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño/especificaciones/materiales en cualquier momento y sin aviso previo. Audeze podrá, a su entera discreción, optar por sustituir el Producto Audeze completamente por un producto nuevo o remanufacturado. En caso de existir obsolescencia del producto, se elegirá un producto de sustitución adecuado en función de las características, el uso previsto (determinado por Audeze) y el precio de venta del Producto Audeze original.

Producto: todas las sustituciones de productos de la garantía están garantizadas durante el periodo más largo de los dos siguientes: 90 días o hasta la finalización del Periodo de garantía del Producto Audeze original. Audeze no facilita piezas de recambio por adelantado para Productos Audeze.

Autoridad decisoria: Audeze será la autoridad decisoria final en relación a todas las posibles reclamaciones de servicio o sustitución en virtud de la garantía.

Otras condiciones/derechos: A EXCEPCIÓN DE LO INDICADO EN ESTA GARANTÍA Y EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY, AUDEZE NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, ESPECIAL, FORTUITO O CONSECUENTE DERIVADO DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O ALGUNA CONDICIÓN,

NI EN VIRTUD DE NINGUNA OTRA BASE LEGAL, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE USO; PÉRDIDA DE INGRESOS; LUCRO CESANTE REAL O PREVISTO; PÉRDIDA DE FONDO DE COMERCIO; PÉRDIDA, DETERIORO, RIESGO O CORRUPCIÓN DE DATOS; O CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO INDIRECTO O CONSECUENTE QUE SE PRODUZCA DE CUALQUIER MODO, INCLUIDA LA SUSTITUCIÓN DE EQUIPOS Y BIENES.

LA ANTERIOR LIMITACIÓN NO SERÁ APLICABLE A RECLAMACIONES POR MUERTE O LESIONES PERSONALES, NI A NINGUNA RESPONSABILIDAD LEGAL POR ACCIONES U OMISIONES INTENCIONALES O DOLOSAS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIORES NO SEAN DE APLICACIÓN A SU SITUACIÓN.

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS CONTEMPLADOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN REEMPLAZO DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN ORALES, ESCRITOS, LEGALES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. AUDEZE RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS LEGALES E IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR Y GARANTÍAS FRENTE A DEFECTOS OCULTOS O LATENTES, MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY. EN LA MEDIDA EN QUE TALES GARANTÍAS NO PUEDAN RECHAZARSE, AUDEZE LIMITA LA DURACIÓN Y LOS RECURSOS DE DICHAS GARANTÍAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPRESA Y, A ELECCIÓN DE AUDEZE, LOS SERVICIOS DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DESCRITOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO. ALGUNOS ESTADOS (INCLUIDOS PAÍSES Y PROVINCIAS) NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA (O CONDICIÓN) IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN DESCRITA ANTERIORMENTE NO SEA DE APLICACIÓN A SU SITUACIÓN.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certificaciones

El objetivo de la Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y de la Directiva 2002/95/CE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos de la Unión Europea es reducir los residuos de productos eléctricos y electrónicos y reciclar el máximo posible de los materiales. La manipulación de los residuos restantes no debería suponer ningún riesgo, y el riesgo de emisiones peligrosas debería ser mínimo.

Reciclaje

Este producto deberá enviarse para su reparación y reutilización o para ser procesado y reciclado mediante un sistema de eliminación de desechos aprobado. Para recibir una lista de agentes de reciclaje y eliminación de desechos de productos Audeze, póngase en contacto con nosotros en support@audeze.com.

Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos 有毒或有害物质和元素						
Nombre de la pieza 部件名称	Plomo 铅 (Pb)	Mercurio 汞 (Hg)	Cadmio 镉 (Cd)	Cromo hexavalente 六价铬 (Cr6)	Polibromo bifenilos 多溴联苯 (PBB)	Polibromo difenil éteres 多溴联苯醚 (PBDE)
EL-8 Abiertos	○	○	○	○	○	○
EL-8 Cerrados	○	○	○	○	○	○

○ : Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa está por **debajo** de los límites especificados según lo estipulado en SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa está por **encima** de los límites especificados según lo estipulado en SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic
Substance





Libert

Desenhados por
Designworks
A BMW Group Company



AUDEZE™

AUSCULTADORES MAGNÉTICOS
PLANARES EL-8

Obrigado por adquirir os auscultadores Audeze EL-8. Aliando a tecnologia magnética planar de vanguarda a um inovador design acústico, os EL-8 estão disponíveis nos modelos com a parte posterior aberta e fechada.

Para tirar o máximo partido da sua aquisição, dispense algum tempo para ler com atenção este guia do utilizador e garantia.

Guia de segurança

O nível de volume é subjetivo e todas as pessoas têm uma noção diferente do mesmo. A audição de música durante longos períodos de tempo a níveis excessivos pode causar danos irreparáveis nos seus ouvidos. Reduza os níveis de volume do amplificador e/ou do dispositivo áudio antes de ouvir através dos seus auscultadores. Aumente gradualmente o volume até ao nível pretendido. Desfrute dos seus auscultadores com hábitos de audição saudáveis.

Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 20 cm (8 pol.) entre os auscultadores e um pacemaker cardíaco, desfibrilhador implantado ou outros dispositivos médicos, uma vez que o EL-8 tem ímanes permanentes.

Mantenha o produto, os acessórios e a embalagem fora do alcance das crianças. Este produto não se destina a ser utilizado por crianças com menos de 12 anos.

Registo do produto

Registe os seus auscultadores Audeze em audeze.com para obter informações, atualizações e novidades.

Tecnologia sonora

Levando a tecnologia sonora ao limite, os EL-8 foram concebidos com a tecnologia magnética planar mais avançada do mundo, incluindo elementos Fazor™, a revolucionária estrutura magnética Fluxor™ e o design de diafragma Uniforce™.

O resultado é uma qualidade sonora nunca antes ouvida nesta ou em qualquer outra classe de preços. É flexível e portátil, um exemplo de elegância exclusiva por dentro e por fora.

Especificações

Tipo de driver: Magnético planar monolateral

Estrutura magnética: Ímanes Fluxor

Tamanho do driver: 100 mm

SPL máximo: > 130 dB

Frequência de resposta: 10 Hz - 50 kHz

THD: Menos de 0,1%

Impedância: 30 ohms

EL-8 Aberto

Eficiência: 102 dB / 1 mW a 1 kHz

Peso: 460 gramas

EL-8 Fechado

Eficiência: 100 dB / 1 mW a 1 kHz

Peso: 480 gramas

Ligar os seus auscultadores

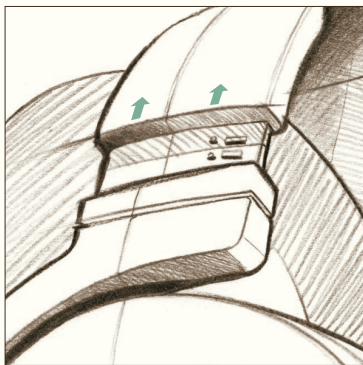
Procure os indicadores do lado esquerdo (L) e direito (R) nas duas extremidades do cabo e alinhe-os com as entradas esquerda (L) e direita (R) dos auscultadores, no interior da faixa da cabeça, e proceda à respetiva ligação. Os conectores do cabo encaixam na entrada dos auscultadores apenas numa orientação. Está disponível um conector de 3,5 mm na outra extremidade para estabelecer a ligação a dispositivos portáteis e está também incluído um adaptador de 1/4”.

Amplificação

O EL-8 é completamente compatível com smartphones, tablets e leitores portáteis. Pode-se melhorar significativamente o som utilizando um amplificador de auscultadores externo ou o nosso próprio Amplificador de auscultadores/Conversor DA Audeze Deckard™. Desfrute de toda a satisfação musical em viagem ou na sua secretária, aproveitando o melhor de dois mundos.

Cuidados a ter e manutenção

Não é necessária uma manutenção regular, mas recomenda-se uma limpeza ocasional com um pano limpo, seco e que não lague pelos. Não utilize nenhum tipo de polimento no folheado de madeira.



CONFORTO EL-8

Antes de utilizar os seus novos auscultadores EL-8, dispense algum tempo para ler o nosso Guia de Conforto.

Visite audeze.com/comfort para mais informações.



Garantia

Os produtos Audeze, incluindo os produtos EL-8 seguintes (cada um designado como "Produto Audeze") estão cobertos por uma garantia de um (1) ano a contar da data da compra a retalho original (o "Período da Garantia"). Os auscultadores EL-8 incluem os seguintes modelos: EL-8 Aberto e EL-8 Fechado.

O que está coberto: A Audeze garante ao comprador original que o Produto Audeze não apresentará defeitos relacionados com o fabrico, peças, materiais e mão-de-obra em condições de utilização normal e aceitáveis, de acordo com as diretrizes publicadas pela Audeze. As diretrizes da Audeze incluem, mas não se limitam a, informações contidas nas especificações técnicas, manuais do utilizador e comunicações de assistência técnica.

O que não está coberto: Esta garantia não cobre defeitos resultantes de uma utilização ou manutenção indevida ou inaceitável; danos cosméticos, incluindo mas não se limitando a, riscos, moosas e componentes de plástico partidos; não observância das instruções de funcionamento; acidente; humidade excessiva; temperatura excessiva; sobretensão; ligações a uma fonte de tensão incorreta; alteração não autorizada ou modificação do estado original; danos causados pela utilização com produtos não pertencentes à Audeze; produtos adquiridos a revendedores não autorizados; ou defeitos incorridos durante o transporte (as reclamações devem ser apresentadas à transportadora).

Como iremos proceder: Durante o Período da Garantia, iremos, segundo o nosso critério exclusivo e na medida do permitido pela lei em vigor, proceder à reparação ou substituição (utilizando produtos Audeze novos ou renovados) dos produtos EL-8 abaixo (cada um deles um "produto Audeze") que estejam abrangidos pela garantia para o período indicado, desde a data da compra a retalho original (o "Período de Garantia"):

Como não iremos proceder: Exceto conforme determinado abaixo, não iremos pagar quaisquer custos de envio, seguro ou de transporte de si para nós, nem quaisquer taxas de importação, encargos e impostos. Se o Produto Audeze estiver coberto por esta garantia e nos for enviado durante os primeiros 30 dias do Período da Garantia, nesse caso iremos reembolsá-lo em relação aos custos de transporte. Se o Produto Audeze que nos enviar não estiver coberto por esta garantia, os custos de transporte ficarão a seu cargo. Se estiver fora dos Estados Unidos (EUA) e tiver adquirido este produto diretamente à Audeze nos EUA, deverá reivindicar a assistência ao abrigo da garantia junto da Audeze nos EUA; não deverá recorrer a um revendedor ou distribuidor no estrangeiro.

Declaração de elegibilidade da garantia: Para ser elegível para assistência ao abrigo desta garantia, deverá incluir juntamente com o(s) artigo(s) a reparar uma nota de venda válida de um revendedor Audeze autorizada com as seguintes informações detalhadas:

Nome do revendedor

Data de compra original

Modelo ou número SKU do produto adquirido

Informações adicionais sobre o produto e limitações

Substituições ao abrigo da garantia: A Audeze envida todos os esforços por melhorar o desempenho dos nossos produtos e, nesse sentido, reserva-se o direito de efetuar alterações ao nosso design/especificações/materiais em qualquer altura sem notificação. A Audeze poderá, segundo o seu critério, optar por substituir o Produto Audeze na íntegra por um produto novo ou recondicionado. No caso de uma obsolescência de produtos, será escolhido um substituto adequado com base nas características, utilização prevista (conforme determinada pela Audeze) e o preço de retalho do Produto Audeze original.

Produto: Todas as substituições ao abrigo da garantia possuem uma garantia de 90 dias ou até à conclusão do Período da Garantia do Produto Audeze original, consoante o período que for maior. A Audeze não procede a substituições antecipadas de Produtos Audeze.

Órgão de decisão: A Audeze será o órgão de decisão final relativamente a todas e quaisquer possíveis reclamações ao abrigo da garantia de assistência técnica e/ou substituição.

Outras condições/direitos: SALVO DISPOSIÇÃO DA PRESENTE GARANTIA E DE ACORDO COM A LEI APLICÁVEL, A AUDEZE NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES RESULTANTES DE QUALQUER VIOLAÇÃO DA GARANTIA OU CONDIÇÃO, OU QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, INCLUINDO MAS SEM CARÁCTER LIMITATIVO A PERDA DE UTILIZAÇÃO; PERDA DE RECEITAS; PERDA DE LUCROS REAIS OU PREVISTOS; PERDA DE CREDIBILIDADE; PERDA, DANOS, COMPROMETIMENTO OU CORRUPÇÃO DOS DADOS; OU QUALQUER PERDA INDIRETA OU CONSEQUENTE OU DANOS DE QUALQUER TIPO CAUSADOS, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DO EQUIPAMENTO E PROPRIEDADE.

A LIMITAÇÃO ANTERIOR NÃO SERÁ APLICÁVEL AOS CASOS DE MORTE OU RECLAMAÇÕES DE LESÕES OU QUALQUER RESPONSABILIDADE OBRIGATÓRIA RELATIVA A ATOS INTENCIONAIS E DE NEGLIGÊNCIA GROSSEIRA E/OU OMISSÕES.

ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ANTERIOR PODE NÃO APLICAR-SE A SI.

NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTIPULADOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES, QUER SEJAM VERBAIS, ESCRITOS, OBRIGATÓRIOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS. A AUDEZE RENUNCIA A TODAS AS GARANTIAS OBRIGATÓRIAS E IMPLÍCITAS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES, NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI. NA MEDIDA EM QUE TAIS GARANTIAS NÃO POSSAM SER RENUNCIADAS, A AUDEZE LIMITA A DURAÇÃO E RECURSOS DE TAIS GARANTIAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA EXPRESSA E, SEGUNDO O CRITÉRIO DA AUDEZE, AOS SERVIÇOS DE REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DESCRITOS NO PRESENTE DOCUMENTO. ALGUNS ESTADOS (INCLUINDO PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA (OU CONDIÇÃO), PELO QUE QUANTO DESCRITO ACIMA PODE NÃO APLICAR-SE A SI.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certificações

O objetivo da diretiva da UE 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) e da diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos é reduzir os resíduos dos equipamentos elétricos e eletrônicos e reciclar o máximo de materiais possíveis. Quaisquer resíduos restantes não devem representar praticamente qualquer risco de manuseamento e o risco de emissões perigosas deve ser mínimo.

Reciclagem

Este produto deve ser enviado para reparação e reutilizado ou enviado para tratamento e reciclagem através de um sistema de eliminação aprovado. Para obter mais informações sobre agentes de reciclagem e eliminação de resíduos para os produtos Audeze, contacte-nos para support@audeze.com.

Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos 有毒或有害物质和元素						
Nome da peça 部件名称	Chumbo 铅 (Pb)	Mercúrio 汞 (Hg)	Cádmio 镉 (Cd)	Crómio hexavalente 六价铬 (Cr6)	Bifenilos polibromados 多溴联苯 (PBB)	Éteres difenilílicos polibromados 多溴联苯醚 (PBDE)
EL-8 Aberto	○	○	○	○	○	○
EL-8 Fechado	○	○	○	○	○	○

○ : Indica que a presença desta substância tóxica ou perigosa é **inferior** aos limites especificados, conforme descrito em SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indica que a presença desta substância tóxica ou perigosa é **superior** aos limites especificados, conforme descrito em SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic
Substance





Libert

Disegno

Designworks

A BMW Group Company



AUDEZE™

CUFFIE EL-8
MAGNETICHE PLANARI

Grazie per aver acquistato le cuffie Audeze EL-8. Unendo l'avanzata tecnologia magnetica planare e l'innovativo design acustico, le cuffie EL-8 sono disponibili nei modelli sia aperte che chiuse.

Per ottenere il massimo dal prodotto acquistato, leggere con attenzione questo manuale d'uso e la garanzia.

Guida alla sicurezza

Il livello del volume è soggettivo e ognuno lo percepisce diversamente. Ascoltare la musica per lunghi periodi di tempo a livelli eccessivi può compromettere l'udito in modo irreparabile. Ridurre il livello del volume dell'amplificatore e/o del dispositivo audio prima di utilizzare le cuffie. Aumentare gradualmente il volume fino a raggiungere il livello desiderato. Godere le cuffie seguendo sane abitudini di ascolto.

Mantenere sempre una distanza di almeno 20 cm tra le cuffie e un pacemaker cardiaco, un defibrillatore impiantato o altri dispositivi medici, in quanto le cuffie EL-8 dispongono di magneti permanenti.

Conservare il prodotto, gli accessori e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 12 anni.

Registrazione del prodotto

Registrare le cuffie Audeze su [audeze.com](https://www.audeze.com) per informazioni, aggiornamenti e novità.

Tecnologia del suono

Portando la tecnologia del suono al suo massimo, le cuffie EL-8 sono state progettate con la tecnologia magnetica planare più avanzata al mondo, che comprende elementi Fazor™, una rivoluzionaria struttura magnetica Fluxor™ e un design di diaframma Uniforce™.

Il risultato è una qualità del suono mai sentita prima d'ora in questa o in qualunque altra categoria di prezzo. Sono flessibili e portatili, una prova di eleganza esclusiva sia all'interno che all'esterno.

Descrizione

Tipo di driver: Magnetico planare monolaterale

Struttura magnetica: Magneti Fluxor

Dimensione del driver: 100 mm

Massimo SPL: > 130 dB

Risposta in frequenza: 10 Hz - 50 kHz

THD: Meno di 0,1%

Impedenza: 30 ohm

EL-8 Aperto

Efficienza: 102 dB/1 mW a 1 kHz

Peso: 460 grammi

EL-8 Chiuso

Efficienza: 100 dB/1 mW a 1 kHz

Peso: 480 grammi

Collegare le cuffie

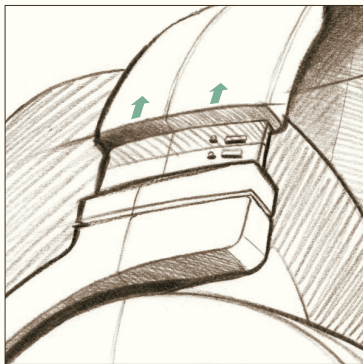
Cercare gli indicatori L (left) e R (right) sulle due estremità del cavo da associare agli ingressi L (left) e R (right) delle cuffie nella parte interna dell'archetto e collegarli. I connettori del cavo sono collegabili all'ingresso delle cuffie solo in una direzione. Sull'estremità opposta del cavo è presente un connettore da 3,5 mm per il collegamento a dispositivi portatili. È incluso un adattatore da 1/4".

Amplificazione

Le cuffie EL-8 funzionano alla perfezione con smartphone, tablet e dispositivi portatili. È possibile migliorare ulteriormente il suono utilizzando un amplificatore esterno per cuffie o il nostro amplificatore DAC Audeze Deckard™. Per godere pienamente la propria musica sia in viaggio che sul computer, assaporando il meglio di entrambi i mondi.

Cura e manutenzione

Non è richiesta alcuna manutenzione ordinaria, tuttavia si raccomanda di pulire periodicamente il prodotto con un panno asciutto, pulito e privo di pelucchi. Non applicare alcun tipo di detergente sull'impiallacciatura di legno.



COMFORT EL-8

Prima di utilizzare le nuove cuffie EL-8, leggere la Guida al comfort.

Visitare audeze.com/comfort per ulteriori informazioni.



Garanzial prodotti

Audeze, compresi i prodotti EL-8 riportati di seguito (ciascuno un "prodotto Audeze"), sono coperti dalla garanzia di un (1) anno a partire dalla data d'acquisto originale ("periodo di garanzia"). Le cuffie EL-8 comprendono i seguenti modelli: EL-8 aperte e EL-8 chiuse.

Cosa è previsto dalla copertura: Audeze garantisce all'acquirente originale che il prodotto Audeze è privo di difetti legati alla produzione, alle parti che lo compongono, ai materiali e alla lavorazione in caso di utilizzo normale e approvato, in conformità con le linee guida pubblicate da Audeze. Le linee guida di Audeze includono inoltre informazioni contenute nelle descrizioni tecniche, nei manuali d'uso e nelle comunicazioni di servizio.

Cosa non è previsto dalla copertura: la garanzia non copre i difetti derivanti da: uso o manutenzione impropri o insensati; danni estetici, includendo, tra gli altri, graffiature, ammaccature e rottura di parti in plastica; mancato rispetto delle istruzioni operative; incidenti; umidità eccessiva; temperatura eccessiva; sovratensione; collegamento a una fonte di alimentazione impropria; alterazioni o modifiche non autorizzate delle condizioni originali; danni causati dall'uso in combinazione con prodotti non Audeze; prodotti acquistati presso rivenditori non autorizzati; difetti causati dal trasporto (tali reclami devono essere presentati al vettore).

Cosa offriamo: Durante il periodo di garanzia, a nostra unica discrezione e nella misura consentita dalla legge, provvederemo alla riparazione o alla sostituzione (utilizzando parti nuove o rinnovate) dei prodotti Audeze, compresi i prodotti EL-8 riportati di seguito (ciascuno un "prodotto Audeze") i quali siano coperti dalla garanzia per il periodo indicato, a partire dalla data d'acquisto originale ("periodo di garanzia").

Cosa non offriamo: Il pagamento delle spese di spedizione, assicurazione e trasporto dei prodotti dal cliente a noi, o qualsiasi tariffa di importazione, imposta e tassa, ad eccezione di quanto dichiarato di seguito. Provvederemo al rimborso delle spese di spedizione se il prodotto Audeze è coperto dalla garanzia e ci viene recapitato entro i primi 30 giorni del periodo di garanzia. Se il prodotto Audeze inviatici non è coperto, le spese di spedizione verranno addebitate al cliente. Se il cliente si trova al di fuori degli Stati Uniti ma ha acquistato il prodotto direttamente da Audeze USA, è necessario richiedere il servizio di garanzia a Audeze USA e non a un rivenditore o a un distributore di un altro Paese.

Condizioni di idoneità alla garanzia: Per risultare idonei all'assistenza prevista dalla garanzia, è necessario includere agli articoli destinati alla riparazione una ricevuta di acquisto valida da parte di un rivenditore Audeze autorizzato che indichi chiaramente le seguenti informazioni:

Nome del rivenditore

Data d'acquisto originale

Modello o numero SKU del prodotto acquistato

Informazioni e limitazioni aggiuntive relative al prodotto

Sostituzioni della garanzia: Audeze si impegna a migliorare le prestazioni dei propri prodotti e si riserva quindi il diritto di apportare cambiamenti a design/descrizioni/materiali in qualsiasi momento senza il dovere di notifica. Audeze potrebbe, a sua discrezione, scegliere di sostituire interamente il prodotto Audeze con un articolo nuovo o rinnovato. In caso si trattasse di un prodotto obsoleto, verrà scelto un articolo sostitutivo in base alle funzionalità, alla finalità d'uso (come previsto da Audeze) e al prezzo di vendita al dettaglio del prodotto originale Audeze.

Prodotto: Tutte le sostituzioni coperte dalla garanzia sono garantite per un periodo di 90 giorni o fino alla conclusione del periodo di garanzia del prodotto Audeze originale, qualora fosse più lungo. Audeze non fornisce sostituzioni anticipate per i propri prodotti.

Autorità accertante: Audeze sarà l'autorità accertante per qualsiasi potenziale reclamo in garanzia relativo all'assistenza e/o a una sostituzione.

Altri diritti/condizioni: AD ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO DALLA GARANZIA E NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, AUDEZE NON È RESPONSABILE DEI DANNI DIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O DERIVANTI DA UNA QUALSIASI VIOLAZIONE DI GARANZIA O DELLE CONDIZIONI,

O IN BASE A QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE, INCLUDENDO, TRA GLI ALTRI, I CASI DI MANCATO UTILIZZO; MANCATO GUADAGNO; PERDITA DI PROFITTI REALI O PREVISTI; PERDITA DI AVVIAMENTO; PERDITA DI, DANNEGGIAMENTO DI, COMPROMISSIONE O ALTERAZIONE DI DATI; O QUALSIASI PERDITA O DANNO INDIRETTI O CONSEGUENTI, COMPRESA LA SOSTITUZIONE DELL'APPARECCHIATURA E DEL BENE.

LA LIMITAZIONE PRECEDENTE NON SARÀ APPLICATA NEL CASO DI RECLAMI DOVUTI A DECESSO, DANNI CORPORALI O RESPONSABILITÀ PREVISTE DALLA LEGGE PER AZIONI E/O OMISSIONI NEGLIGENTI GRAVI E INTENZIONALI.

ALCUNE DELLE DICHIARAZIONI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI LA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE SOPRAINDICATA POTREBBE NON ESSERE SEMPRE APPLICABILE.

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, LA GARANZIA E I PROVVEDIMENTI INDICATI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTI GLI ALTRI PROVVEDIMENTI, GARANZIE E CONDIZIONI, SIANO ESSI ORALI, SCRITTI, PREVISTI DALLA LEGGE, ESPlicitI O IMPLICITI. AUDEZE DECLINA QUALSIASI GARANZIA PREVISTA DALLA LEGGE E IMPLICITA, INCLUSE QUELLE SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI E GARANZIE RELATIVE AI DIFETTI NASCOSTI O LATENTI, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE. QUALORA QUESTE GARANZIE NON POSSANO ESSERE DECLINATE, AUDEZE LIMITA LA LORO DURATA E I LORO PROVVEDIMENTI ALLA DURATA DI QUESTA GARANZIA ESPlicitA E, A DISCREZIONE DI AUDEZE, DEI SERVIZI DI RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DESCRITTI QUI. ALCUNI STATI (INCLUSI PAESI E DIPARTIMENTI) NON PERMETTONO L'APPLICAZIONE DI LIMITAZIONI SULLA DURATA DI GARANZIE (O DI CONDIZIONI) IMPLICITI, DI CONSEGUENZA LA LIMITAZIONE DESCRITTA SOPRA POTREBBE NON ESSERE SEMPRE APPLICABILE.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certificazioni

L'obiettivo delle direttive europee per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 2002/96/EC e della direttiva RoHS prevede la riduzione dei rifiuti provenienti da prodotti elettrici ed elettronici e il riciclaggio del maggior numero possibile di materiali. I rifiuti rimanenti non dovrebbero presentare alcun rischio nel caso in cui venissero maneggiati e il rischio di emissioni pericolose dovrebbe essere minimo.

Riciclaggio

L'invio di questo prodotto può avvenire sia per la riparazione e il conseguente riutilizzo che per il trattamento e il riciclaggio attraverso un sistema di smaltimento approvato. Per contattare gli addetti al riciclaggio e allo smaltimento dei rifiuti dei prodotti Audeze, utilizzare l'indirizzo: support@audeze.com.

Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					有毒或有有害物质和元素	
Nome della parte 部件名称	Piombo 铅 (Pb)	Mercurio 汞 (Hg)	Cadmio 镉 (Cd)	Cromo esavalente 六价铬 (Cr6)	Polibromo bifenili 多溴联苯 (PBB)	Polibromo difenil eteri 多溴联苯醚 (PBDE)
EL-8 aperte	○	○	○	○	○	○
EL-8 chiuse	○	○	○	○	○	○

○ : Indica che la quantità di questa sostanza tossica o pericolosa è al di sotto dei limiti specificati come descritto in SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indica che la quantità di questa sostanza tossica o pericolosa è al di sopra dei limiti specificati come descritto in SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic
Substance





Libert

Design von:

Designworks

A BMW Group Company



AUDEZE™

EL-8 PLANAR-MAGNETISCHER
KOPFHÖRER

Vielen Dank dafür, dass Sie den Audeze EL-8-Kopfhörer gekauft haben. Das EL-8 vereint modernste planare Magnettechnik und innovatives akustisches Design; der Kopfhörer ist als offenes oder als geschlossenes Modell erhältlich.

Um Ihren Kauf optimal nutzen zu können, nehmen Sie sich bitte die Zeit diese Gebrauchsanleitung und Gewährleistung sorgfältig durchzulesen.

Sicherheitshinweise

Die Lautstärke ist subjektiv und verschiedene Menschen nehmen sie unterschiedlich wahr. Musik über lange Zeit in übermäßiger Lautstärke zu hören, kann Ihr Ohr unheilbar schädigen. Verringern Sie die Lautstärke des Verstärkers bzw. des Tonwiedergabegerätes, bevor Sie Ihren Kopfhörer anlegen. Dann erhöhen Sie langsam bis die Lautstärke für Sie stimmt. Genießen Sie Ihren Kopfhörer, aber verlieren Sie bei Ihren Hörgewohnheiten die Sicherheit nicht aus dem Auge.

Die Entfernung zwischen dem Kopfhörer und einem Herzschrittmacher, implantierten Defibrillator und anderen medizinischen Geräten muss mindestens 20 cm (8 inches) betragen, da der EL-8 über permanente Magnete verfügt.

Bewahren Sie Produkt, Zubehör und Verpackung für Kinder unzugänglich auf. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren bestimmt.

Produktregistrierung

Registrieren Sie Ihren Audeze-Kopfhörer unter www.audeze.com, um Informationen, Updates und News zu erhalten.

Tontechnik

Mit der modernsten planaren Magnettechnik, einschließlich Fazor™-Elementen, einer revolutionären Fluxor™-Magnetstruktur und einem Uniforce™-Membrandesign schöpft der EL-8 die Möglichkeiten der Tontechnik voll aus.

Das Ergebnis ist eine Tonqualität wie man sie weder in dieser noch in anderen Preisstufen je gehört hat. Der Kopfhörer ist flexibel und tragbar, ein Ausdruck exklusiver Eleganz innen wie außen.

Technische Daten

Treiber: Einseitig planar-magnetisch

Magnetische Struktur: Fluxor-Magneten

Größe des Treibers: 100 mm

Maximaler SPL: > 130 dB

Frequenzbereich: 10 Hz - 50 kHz

Klirrfaktor: Unter 0,1 %

Impedanz: 30 Ohm

EL-8 Offen

Schalldruckpegel: 102 dB / 1 mW @ 1 kHz

Gewicht: 460 g

EL-8 Geschlossen

Schalldruckpegel: 100 dB / 1 mW @ 1 kHz

Gewicht: 480 g

Anschluss Ihres Kopfhörers

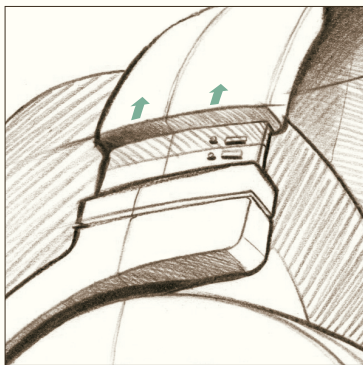
Suchen Sie die jeweils mit (L)inks und (R)echts bezeichneten beiden Kabelenden und verbinden Sie sie mit den mit (L)inks und (R)echts gekennzeichneten Buchsen innen am Kopfhörer und schließen Sie sie an. Die Kabelanschlüsse passen nur in einer Ausrichtung in die Kopfhörerbuchsen. Am anderen Ende befindet sich ein 3,5 mm Anschluss für tragbare Geräte und ein 1/4 Inch Adapter wird mitgeliefert.

Verstärkung

Zusammen mit Smartphones, Tablets und tragbaren Playern funktioniert der EL-8 hervorragend. Eine enorme Verbesserung der Tonqualität erreichen Sie mit Hilfe eines externen Kopfhörerverstärkers oder unseres eigenen Audeze Deckard™ DAC/Kopfhörerverstärkers. Unterwegs oder an Ihrem Computer zu Hause genießen Sie ein wunderbares Klangbild - das Beste aus den beiden Welten.

Pflege und Wartung

Regelmäßige Wartung ist nicht erforderlich, aber ein gelegentliches Abwischen mit einem sauberen, trockenen fusselfreien Tuch wird empfohlen. Auf dem Holzfurnier bitte kein Poliermittel irgendwelcher Art verwenden.



EL-8-TRAGEKOMFORT

Bevor Sie Ihren neuen EL-8-Kopfhörer ausprobieren, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit für unsere Hinweise zum Tragekomfort.

Weitere Informationen erhalten Sie auf audeze.com/comfort.



Gewährleistung

Die Audeze-Produkte, d. h. die unten aufgeführten EL-8-Produkte (nachstehend einzeln „Audeze-Produkt“ genannt) werden ab dem Tag des ursprünglichen Erwerbs ein Jahr lang gewährleistet (nachstehend „Gewährleistungsfrist“ genannt). Zu den EL-8-Kopfhörern zählen folgende Modelle: EL-8 Open und EL-8 Closed.

Die Gewährleistung umfasst Folgendes: Audeze gewährleistet gegenüber dem ursprünglichen Käufer, dass das Audeze-Produkt bei bestimmungsgemäßem Gebrauch gemäß den veröffentlichten Richtlinien von Audeze in Bezug auf Herstellung, Teile, Materialien und Verarbeitung mängelfrei ist. Die Audeze-Richtlinien umfassen unter anderem die in den technischen Daten, Benutzerhandbüchern und Kundendienstmitteilungen enthaltenen Angaben.

Die Gewährleistung umfasst Folgendes nicht: Die vorliegende Gewährleistung bezieht sich nicht auf Mängel, die auf den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch bzw. eine nicht vorschriftsmäßige Wartung zurückgehen; auf kosmetische Schäden, darunter unter anderem Kratzer, Beulen und zerbrochene Plastikteile; auf die Nichtbefolgung der Betriebsanweisungen; Unfälle; übermäßige Feuchtigkeit; zu hohe oder zu niedrige Temperaturen; Überspannung; Anschluss an eine Stromquelle mit ungeeigneter Voltzahl; nicht genehmigte Änderungen des ursprünglichen Zustandes; durch den Gebrauch mit nicht von Audeze stammenden Produkten verursachte Schäden; von Nicht-Fachhändlern gekaufte Produkte; und für auf die Beförderung zurückzuführende Mängel (Ansprüche dieser Art werden dem Frachtführer vorgelegt).

Enthalten darin ist Folgendes: Während der Gewährleistungsfrist reparieren oder ersetzen wir (durch neue oder wiederaufgearbeitete Produkte) nach eigenem Ermessen und soweit gesetzlich zulässig die Audeze-Produkte, d. h. die unten aufgeführten EL-8-Produkte (nachstehend einzeln „Audeze-Produkt“ genannt), die ab dem Tag des ursprünglichen Erwerbs ein Jahr lang der Gewährleistung unterliegen (nachstehend „Gewährleistungsfrist“ genannt):

Nicht enthalten ist Folgendes: Außer soweit unten angegeben, sind keine Versand-, Versicherungs- und Transportkosten für den Versand zu uns sowie keine Einfuhrzölle, Abgaben und Steuern enthalten. Ist das Audeze-Produkt von dieser Gewährleistung gedeckt und wird es uns innerhalb der ersten dreißig Tage der Gewährleistungsfrist zurückgesandt, übernehmen wir die Versandkosten. Ist das uns von Ihnen zugesandte Audeze-Produkt nicht von dieser Gewährleistung gedeckt, die Versandkosten Ihnen in Rechnung

gestellt. Falls Sie sich außerhalb der USA aufhalten und das Produkt direkt von Audeze USA gekauft haben, müssen Sie Ihren Gewährleistungsanspruch direkt bei Audeze USA einreichen und nicht bei einem ausländischen Fachhändler oder Großhändler.

Erklärung zur Gewährleistungsberechtigung: Damit Sie Anspruch auf den Kundendienst aufgrund der vorliegenden Gewährleistung haben, müssen Sie zusammen mit den zu reparierenden Artikeln eine gültige Quittung von einem Audeze-Fachhändler beilegen, auf der folgende Angaben stehen:

Name des Händlers

Ursprünglicher Erwerbstag

Modell- bzw. Artikelnummer (SKU) des gekauften Produktes

Weitere Produktinformationen und -einschränkungen

Ersatz aufgrund der Gewährleistung: Audeze bemüht sich um eine verbesserte Leistung seiner Produkte und behält sich daher das Recht vor, jederzeit unangekündigt Änderungen an seinem Design, seinen technischen Daten oder seinen Materialien vorzunehmen. Audeze kann nach eigenem Ermessen das Audeze-Produkt vollständig durch ein neues oder wiederaufgearbeitetes Produkt ersetzen. Im Falle der Überalterung des Produktes wird aufgrund der Merkmale, des beabsichtigten Gebrauchs (wie von Audeze festgelegt) und des Einzelhandelspreises ein geeigneter Ersatz ausgewählt.

Produkt: Jeglicher Ersatz gemäß der Gewährleistung wird neunzig Tage lang oder bis zum Ende der Gewährleistungsfrist des ursprünglichen Audeze-Produktes garantiert, je nachdem, welche Frist länger ist. Bei Audeze sind für die Audeze-Produkte keine Ersatzteile auf Vorrat erhältlich.

Entscheidende Instanz: Audeze ist die entscheidende Instanz über mögliche Gewährleistungsansprüche auf Kundendienst bzw. Ersatz.

Sonstige Bedingungen/Rechte: AUSSER WIE IN DER VORLIEGENDEN GEWÄHRLEISTUNG VORGESEHEN UND SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, IST AUDEZE FÜR SICH AUS DEM VERSTOSS GEGEN DIE GEWÄHRLEISTUNGS- UND ANDERE BEDINGUNGEN

ODER AUFGRUND EINER ANDEREN RECHTSDOKTRIN ERGEBENDE STRAF-, SONDER-, NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN NICHT VERANTWORTLICH; DIE BETREFFENDEN RECHTSDOKTRINEN UMFASSEN UNTER ANDEREM DEN ENTGANGENEN NUTZEN; DEN ERTRAGSAUSFALL; DEN TATSÄCHLICHEN ODER ERWARTETEN GEWINNAUSFALL; DEN VERLUST AN GESCHÄFTS- UND FIRMENWERT; DEN VERLUST, DER BESCHÄDIGUNG, DER GEFÄHRDUNG ODER DER VERFÄLSCHUNG VON DATEN; UND JEDLICHE INDIRECTEN ODER

FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, WIE SIE ENTSTANDEN SIND, AUCH WENN ES DURCH DEN ERSATZ VON AUSTRÜSTUNG UND EIGENTUM GESCHAH.

DIE VORSTEHENDE EINSCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR ANSPRÜCHE WEGEN TODESFALL ODER PERSONENSCHÄDEN ODER FÜR DIE GESETZLICHE HAFTPFLICHT BEI VORSÄTZLICHEN ODER GROB FAHRLÄSSIGEN HANDLUNGEN BZW. UNTERLASSUNGEN.

EINIGE US-BUNDESSTAATEN GESTATTEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE EINSCHRÄNKUNG VON NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN NICHT, SO DASS DIE VORSTEHENDE EINSCHRÄNKUNG BZW. DER VORSTEHENDE AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE FÜR SIE NICHT GILT.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, GELTEN DIE VORLIEGENDE GEWÄHRLEISTUNG UND DIE DARIN ENTHALTENEN ABHILFEN ALS AUSSCHLIESSLICH UND TRETEN AN DIE STELLE ALLER SONSTIGEN GEWÄHRLEISTUNGEN, ABHILFEN UND BEDINGUNGEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE MÜNDLICH, SCHRIFTLICH, GESETZLICH, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND ERFOLGEN. AUDEZE SCHLIESST, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, ALLE GESETZLICHEN UND STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, DARUNTER UNTER ANDEREM GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF VERSTECKTE ODER LATENTE MÄNGEL. SOWEIT DIESE GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, BEGRENZT AUDEZE DIE FRIST UND DIE ABHILFEN DIESER GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNG UND NACH WAHL VON AUDEZE AUF DIE REPARATUR- BZW. ERSATZLEISTUNGEN, DIE IM VORLIEGENDEN BESCHRIEBEN WERDEN. EINIGE US-BUNDESSTAATEN, LÄNDER UND ANDERE GEBIETE GESTATTEN KEINE BESCHRÄNKUNGEN DER FRIST EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG (ODER BEDINGUNG), SO DASS DIE VORSTEHEND BESCHRIEBENE BESCHRÄNKUNG EVENTUELL FÜR SIE NICHT GILT.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Zertifizierungen

Das Ziel der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie 2002/96/EG und der Richtlinie über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS-Richtlinie 2011/65/EU) ist die Reduzierung von Elektro-/Elektronikschrott und die Aufbereitung und Wiederverwendung so vieler Materialien wie möglich. Der verbleibende Schrott muss praktisch risikofrei handhabbar sein und das Risiko gefährlicher Emissionen minimal.

Aufbereitung

Das Produkt muss entweder zur Reparatur und Wiederverwendung eingesandt werden oder zur Behandlung und Wiederaufbereitung einem genehmigten Entsorgungssystem übergeben werden. Für Wiederaufbereitungs- und Entsorgungsstellen für Audeze-Produkte wenden Sie sich bitte unter support@audeze.com an uns.

Giftige oder gefährliche Stoffe und Elemente							有毒或有害物质和元素
Teil Name	Blei	Quecksilber	Cadmium	Sechswertiges Chrom	Polybromierte Biphenyle	Polybromierte Diphenylether	
部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚	
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr6)	(PBB)	(PBDE)	
EL-8 Open	○	○	○	○	○	○	
EL-8 Closed	○	○	○	○	○	○	
<p>○ : Zeigt an, dass dieser giftige bzw. gefährliche Stoff unterhalb der in SJ/T11363-2006 angegebenen Grenzwerte liegt.</p> <p>○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。</p> <p>× : Zeigt an, dass dieser giftige bzw. gefährliche Stoff oberhalb der in SJ/T11363-2006 angegebenen Grenzwerte liegt.</p> <p>× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。</p>							



No Toxic
Substance



AUDEZE™

www.audeze.com

© 2015 Audeze LLC.